

# EES-viðbætur

ISSN 1022-9337

við Stjórnartíðindi  
Evrópusambandsins

**Nr. 40**

14. árgangur

23.8.2007

	<b>I</b>	<b>EES-STOFNANIR</b>	
	1.	<b>EES-ráðið</b>	
	2.	<b>Sameiginlega EES-nefndin</b>	
	3.	<b>Sameiginlega EES-þingmannanefndin</b>	
	4.	<b>Ráðgjafarnefnd EES</b>	
	<b>II</b>	<b>EFTA-STOFNANIR</b>	
	1.	<b>Fastanefnd EFTA-ríkjanna</b>	
	2.	<b>Eftirlitsstofnun EFTA</b>	
	3.	<b>EFTA-dómstóllinn</b>	
	<b>III</b>	<b>EB-STOFNANIR</b>	
	1.	<b>Ráðið</b>	
	2.	<b>Framkvæmdastjórnin</b>	
<b>2007/EES/40/01</b>		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4696 – KR/Harman) . . . . .	<b>1</b>
<b>2007/EES/40/02</b>		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4725 – Merrill Lynch/Abbey National/JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð . . . . .	<b>2</b>
<b>2007/EES/40/03</b>		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4772 – Carlyle/Zodiac Marine) . . . . .	<b>3</b>
<b>2007/EES/40/04</b>		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4778 – Ericsson/LHS) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð . . . . .	<b>4</b>
<b>2007/EES/40/05</b>		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4834 – ALSTOM/ Ecotècnia) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð . . . . .	<b>5</b>
<b>2007/EES/40/06</b>		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4836 – CVC/Univar) . . . . .	<b>6</b>
<b>2007/EES/40/07</b>		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4843 – RBS/ABN AMRO assets) . . . . .	<b>7</b>

<b>2007/EES/40/08</b>	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4844 – Fortis/ABN AMRO assets) . . . . .	8
<b>2007/EES/40/09</b>	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4845 – Santander/ ABM AMRO assets) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð . . . . .	9
<b>2007/EES/40/10</b>	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4847 – Ineos/ Champagne Céréales/Thywissen/JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð . . . . .	10
<b>2007/EES/40/11</b>	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4877 – Groupama/ Nuova Tirrena) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð . . . . .	11
<b>2007/EES/40/12</b>	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4468 – Candover Partners/Hilding Anders) . . . . .	12
<b>2007/EES/40/13</b>	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4612 – Accor/Pierre et Vacances/NewCity JV) . . . . .	12
<b>2007/EES/40/14</b>	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4633 – AREP LP/Lear) . . . . .	13
<b>2007/EES/40/15</b>	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4652 – National Grid/TenneT/BritNed JV) . . . . .	13
<b>2007/EES/40/16</b>	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4676 – PPR/PUMA) . . . . .	14
<b>2007/EES/40/17</b>	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4705 – Blackstone/Klöckner Pentaplast) . . . . .	14
<b>2007/EES/40/18</b>	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4710 – Rasperia/Raiffeisen-Holding/Uniqa/Strabag) . . . . .	15
<b>2007/EES/40/19</b>	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4733 – Apax Partners Worldwide LLP/Electro-Stocks Grup SL) . . . . .	15
<b>2007/EES/40/20</b>	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4768 – CRH/Cementbouw) . . . . .	16
<b>2007/EES/40/21</b>	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4773 – 3i/Eltel) . . . . .	16
<b>2007/EES/40/22</b>	Ríkisaðstoð – Slóvakía – Málsnúmer C 12/07 (áður 799/06) – Sérstök byggðaaðstoð vegna Glunz & Jensen – Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans . . . . .	17
<b>2007/EES/40/23</b>	Orðsending stjórnvalda í Frakklandi með hliðsjón af tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni ( <i>Auglýsing um umsókn um sérleyfi til að leita að fljótandi og loftkenndum kolvatnsefnum, sem fengið hefur nafnið „Moret-sur-Loing-leyfið“, og umsókn um leyfi fyrir vinnslu á fljótandi og loftkenndum kolvatnsefnum, sem fengið hefur nafnið „Nonville-leyfið“</i> ) . . . . .	17
<b>2007/EES/40/24</b>	Tilkynning stjórnvalda í Portúgal um afnám almannaþjónustukvaða sem gilt hafa í tengslum við áætlunarflug milli meginlands Portúgals og sjálfsstjórnarhéraðsins Madeira . . . . .	19

<b>2007/EES/40/25</b>	Ákvarðanir aðildarríkjanna um að veita eða afturkalla flugrekstrarleyfi, birtar í samræmi við 4. mgr. 13. gr. reglugerðar (EBE) nr. 2407/92 um veitingu flugrekstrarleyfa til handa flugfélögum . . . . .	19
<b>2007/EES/40/26</b>	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar um framkvæmd 4. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 552/2004 um rekstrarsamhæfi evrópska netsins fyrir rekstrarstjórnun flugumferðar ( <i>Útgáfa titla og tilvísana skilgreininga Bandalagsins samkvæmt reglugerðinni</i> ) . . . . .	21

**3. Dómstóllinn**

# EB-STOFNANIR

## FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**  
**(Mál COMP/M.4696 – KKR/Harman)**

**2007/EES/40/01**

1. Framkvæmdastjórninni barst 13. ágúst 2007 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> um fyrirhugaða samfylkingu þar sem fyrirtækið KHI Manager LLC, sem er undir yfirráðum bandaríska fyrirtækisins Kohlberg Kravis Roberts & Co („KKR“), öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í bandaríska fyrirtækinu Harman International Industries, Incorporated („Harman“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
  - KKR: fjárfestir í óskráðum félögum
  - Harman: framleiðir hljómflytningstæki og rafeindakerfi
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 193, 21. ágúst 2007). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4696 – KKR/Harman, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**  
**(Mál COMP/M.4725 – Merrill Lynch/Abbey National/JV)**

2007/EES/40/02

**Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 13. ágúst 2007 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> um fyrirhugaða samfylkingu þar sem fyrirtækið Merrill Lynch International, sem er í eigu bandaríska fyrirtækisins Merrill Lynch Group („Merrill Lynch“), og breska fyrirtækið Abbey National plc („Abbey“), sem er í eigu fyrirtækjasamstæðunnar Banco Santander Group, öðlast með hlutfjárkaupum í nýstofnuðu fyrirtæki um sameiginlegt verkefni í sameiningu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í breska fyrirtækinu Concert Mortgages Holdings Ltd. („Concert Mortgages“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
  - Merrill Lynch: banka- og fjárfestingabankaþjónusta
  - Abbey/Santander: almenn bankaþjónusta og bankaþjónusta við fyrirtæki
  - Concert Mortgages: óhefðbundin veðlán í Breska konungsríkinu og greiðslutrygging vegna þeirra veðlána
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(2)</sup>.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 193, 21. ágúst 2007). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4725 – Merrill Lynch/Abbey National/JV, á eftirfarandi póstfang:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**  
**(Mál COMP/M.4772 – Carlyle/Zodiac Marine)**

2007/EES/40/03

1. Framkvæmdastjórninni barst 10. ágúst 2007 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> og í kjölfar vísunar samkvæmt 5. mgr. sömu greinar um fyrirhugaða samfylkingu þar sem lúxemborgska fyrirtækið The Carlyle Group („Carlyle“) öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í fyrirtækinu Zodiac Marine, sem er ein rekstrareining franska fyrirtækisins Zodiac S.A.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
  - Carlyle: fjárfestir í óskráðum félögum, starfar m.a. gegnum dótturfyrirtæki sitt Jandy Pool Products, Inc sem framleiðir sundlaugabúnað
  - Zodiac Marine: framleiðir uppblásanlega báta, sundlaugar og sundlaugabúnað
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 193, 21. ágúst 2007). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4772 – Carlyle/Zodiac Marine, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**  
**(Mál COMP/M.4778 – Ericsson/LHS)**

2007/EES/40/04

**Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 13. ágúst 2007 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> og í kjölfar vísunar samkvæmt 5. mgr. sömu greinar um fyrirhugaða samfylkingu þar sem sænska fyrirtækið Telefonaktiebolaget LM Ericsson („Ericsson“) öðlast með hlutfjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í þýska fyrirtækinu LHS AG („LHS“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
  - Ericsson: selur farsíma- og fastlínufyrirtækjum fjarskiptabúnað og þjónustu tengda honum á alþjóðavettvangi
  - LHS: selur farsíma- og fastlínufyrirtækjum hugbúnað fyrir viðskiptamannakerfi og skylda þjónustu, einkum kerfi til útgáfu reikninga og fyrir viðskiptamannaþjónustu
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinnar samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(2)</sup>.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 194, 22. ágúst 2007). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4778 – Ericsson/LHS, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**  
**(Mál COMP/M.4834 – ALSTOM/ECOTÈCNIA)**

2007/EES/40/05

**Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 14. ágúst 2007 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> um fyrirhugaða samfylkingu þar sem spænska fyrirtækið ALSTOM España IB, S.L. („ALSTOM España“), sem er dótturfyrirtæki franska fyrirtækisins ALSTOM S.A. („ALSTOM“), sem er undir yfirráðum frönsku fyrirtækjasamstæðunnar Bouygues, öðlast með hlutafjár- og eignakaupum að fullu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í spænska fyrirtækinu Ecotècnia, Societat Cooperativa Catalana Limitada („Ecotècnia“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
  - Bouygues: fjölþætt atvinnufyrirtæki með áherslu á byggingarframkvæmdir og fjarskipti/fjölmiðlun
  - ALSTOM: framleiðir búnað fyrir orkuframleiðslu og járnbrautarflutninga
  - Ecotècnia: framleiðir vindorku- og sólarraforkugrunnvirki
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinnar samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(2)</sup>.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 194, 22. ágúst 2007). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4834 – ALSTOM/ECOTÈCNIA, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.



**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**  
**(Mál COMP/M.4836 – CVC/Univar)**

2007/EES/40/06

1. Framkvæmdastjórninni barst 10. ágúst 2007 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> um fyrirhugaða samfylkingu þar sem lúxemborgska fyrirtækið Ulysses Luxembourg S.a.r.l. („Ulysses“), sem er undir yfirráðum lúxemborgska fyrirtækisins CVC Capital Partners Group S.a.r.l. („CVC“), öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í hollenska fyrirtækinu Univar NV („Univar“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
  - CVC: fjárfestir í óskráðum félögum og veitir fjárfestingaráðgjöf
  - Univar: dreifir iðnefnum og veitir þjónustu í tengslum við þau
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 195, 23. ágúst 2007). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4836 – CVC/Univar, á eftirfarandi póstoffang:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**  
**(Mál COMP/M.4843 – RBS/ABN AMRO assets)**

2007/EES/40/07

1. Framkvæmdastjórninni barst 14. ágúst 2007 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> um fyrirhugaða samfylkingu þar sem breska fyrirtækið The Royal Bank of Scotland Group Plc („RBS“) öðlast með yfirtökubóði, sem var tilkynnt 29. maí 2007, yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í hluta af hollenska fyrirtækinu ABN AMRO Holding N.V. („ABN AMRO assets“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
  - RBS: banka- og fjármálaþjónusta
  - ABN AMRO assets: eignirnar eru m.a ABN AMRO Business Unit North America, Business Unit Global Clients og stærri viðskiptavinir í Hollandi (að meðtöldum fyrrverandi stærri viðskiptavinum í Hollandi) og í Rómönsku Ameríku (að undanskilinni Brasilíu), Business Unit Asia, Business Unit Europe (að undanskildu Antonveneta), Business Unit Private Equity og eignarhlutir í Capitalia SpA, Prime Bank Pakistan og Saudi Hollandi Bank Riyadh.
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 194, 22. ágúst 2007). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4843 – RBS/ABN AMRO assets, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**  
**(Mál COMP/M.4844 – Fortis/ABN AMRO assets)**

2007/EES/40/08

1. Framkvæmdastjórninni barst 14. ágúst 2007 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> um fyrirhugaða samfylkingu þar sem belgísku fyrirtækin Fortis N.V. og Fortis S.A./N.V. (einu nafni „Fortis“) öðlast með yfirtökuboði, sem var tilkynnt 29. maí 2007, yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í hluta af hollenska fyrirtækinu ABN AMRO Holding N.V. („ABN AMRO assets“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
  - Fortis: selur vörur í tengslum við bankaþjónustu og tryggingar, annast eignarleigu og kröfukaup
  - ABN AMRO assets: eignirnar eru m.a. ABN AMRO „Business Unit Netherlands“ (að undanskildum fyrrverandi stærri viðskiptavinum í Hollandi, Interbank og DMC Consumer Finance), „Business Unit Private Clients globally“ og „Business Unit Asset Management globally“
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 194, 22. ágúst 2007). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4844 – Fortis/ABN AMRO assets, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja****2007/EES/40/09****(Mál COMP/M.4845 – Santander/ABM AMRO assets)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 14. ágúst 2007 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> um fyrirhugaða samfylkingu þar sem spænska fyrirtækið Banco Santander Central Hispano, S.A. („Santander“) öðlast með yfirtökubóði, sem var tilkynnt 29. maí 2007, yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í hluta hollenska fyrirtækisins ABN AMRO Holding N.V. („ABN AMRO assets“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
  - Santander: almenn bankaþjónusta og bankaþjónusta við fyrirtæki, eignastýring og tryggingar, einkum á meginlandi Evrópu, Bretlandi og í Rómönsku Ameríku
  - ABN AMRO assets: eignirnar eru m.a. ABN AMRO Business Unit Latin America (að undanskilinni bankaþjónustu við fyrirtæki og stofnanir utan Brasilíu og eignastýringu) og Antonveneta
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinnar samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(2)</sup>.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 194, 22. ágúst 2007). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4845 – Santander/ABM AMRO assets, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja****2007/EES/40/10****(Mál COMP/M.4847 – Ineos/Champagne Céréales/Thywissen/JV)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 13. ágúst 2007 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> um fyrirhugaða samfylkingu þar sem breska fyrirtækið Ineos Enterprises Limited („Ineos“), franska fyrirtækið Champagne Céréales („Champagne“) og þýska fyrirtækið C. Thywissen GmbH („Thywissen“) öðlast með hlutafjárkaupum í nýstofnuðu fyrirtæki um sameiginlegt verkefni í sameiningu yfirráð, í skilningi 4. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í frönsku fyrirtæki um sameiginlegt verkefni („JV“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
  - Ineos: framleiðir efni unnin úr jarðolíu og jarðgasi, sérhreinsuð efni til sérstakra nota og olíuvörur
  - Champagne: samvinnufélag á sviði landbúnaðar
  - Thywissen: rekstur á sviði matvælaíðnaðar, fræmölun og framleiðsla á matarolíu
  - JV: fræmölun og framleiðsla og sala á lifðísilolíu
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(2)</sup>.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 194, 22. ágúst 2007). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4847 – Ineos/Champagne Céréales/Thywissen/JV, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja  
(Mál COMP/M.4877 – Groupama/Nuova Tirrena)**

2007/EES/40/11

**Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 13. ágúst 2007 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> um fyrirhugaða samfylkingu þar sem franska fyrirtækið Groupama S.A. („Groupama“) öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í ítalska fyrirtækinu Nuova Tirrena S.p.A. („Nuova Tirrena“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
  - Groupama: líf- og skaðatryggingar, starfsemi í tengslum við tryggingar og bankaþjónusta
  - Nuova Tirrena: líf- og skaðatryggingar
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004<sup>(2)</sup>.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 194, 22. ágúst 2007). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4877 – Groupama/Nuova Tirrena, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja** **2007/EES/40/12**  
**(Mál COMP/M.4468 – Candover Partners/Hilding Anders)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 15. desember 2006 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32006M4468. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://ec.europa.eu/eur-lex/lex>).

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja** **2007/EES/40/13**  
**(Mál COMP/M.4612 – Accor/Pierre et Vacances/NewCity JV)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 4. júlí 2007 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á frönsku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32007M4612. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://ec.europa.eu/eur-lex/lex>).

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja** **2007/EES/40/14**  
**(Mál COMP/M.4633 – AREP LP/Lear)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 8. júní 2007 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32007M4633. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://ec.europa.eu/eur-lex/lex>).

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja** **2007/EES/40/15**  
**(Mál COMP/M.4652 – National Grid/TenneT/BritNed JV)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 3. ágúst 2007 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32007M4652. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://ec.europa.eu/eur-lex/lex>).



**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja** **2007/EES/40/16**  
**(Mál COMP/M.4676 – PPR/PUMA)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 14. júní 2007 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32007M4676. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://ec.europa.eu/eur-lex/lex>).

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja** **2007/EES/40/17**  
**(Mál COMP/M.4705 – Blackstone/Klöckner Pentaplast)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 28. júní 2007 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32007M4705. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://ec.europa.eu/eur-lex/lex>).

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja** **2007/EES/40/18**  
**(Mál COMP/M.4710 – Rasperia/Raiffeisen-Holding/Uniq/Strabag)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 12. júlí 2007 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32007M4710. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://ec.europa.eu/eur-lex/lex>).

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja** **2007/EES/40/19**  
**(Mál COMP/M.4733 – Apax Partners Worldwide LLP/Electro-Stocks Grup SL)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 10. júlí 2007 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32007M4733. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://ec.europa.eu/eur-lex/lex>).

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja** **2007/EES/40/20**  
**(Mál COMP/M.4768 – CRH/Cementbouw)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 10. ágúst 2007 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32007M4768. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://ec.europa.eu/eur-lex/lex>).

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja** **2007/EES/40/21**  
**(Mál COMP/M.4773 – 3i/Eltel)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 7. ágúst 2007 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32007M4773. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://ec.europa.eu/eur-lex/lex>).

## Ríkisaðstoð – Slóvakía

2007/EES/40/22

## Málsnúmer C 12/07 (áður 799/06) – Sérstök byggðaaðstoð vegna Glunz &amp; Jensen

## Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans

Frankvæmdastjórnin hefur ákveðið að hefja málsmeðferð í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans vegna ofangreindrar ríkisaðstoðar, sjá [Stjtið. ESB C 189, 14.8.2007](#).

Frestur hagsmunaaðila til að koma á framfæri athugasemdum er einn mánuður frá því að tilkynningin birtist í Stjórnartíðindum Evrópusambandsins. Athugasemdir skal senda á eftirfarandi póstfang:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
State Aid Registry  
B-1049 Brussel/Bruxelles  
Bréfasími: +32 (0)22 96 12 42

Athugasemdum verður komið á framfæri við stjórnvöld í Slóvakíu. Þeim, sem leggja fram athugasemdir, er heimilt að óska nafnleyndar og skulu slíkar óskir vera skriflegar og rökstuddar.

**Orðsending stjórnvalda í Frakklandi með hliðsjón af tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni (<sup>1</sup>)**

2007/EES/40/23

*(Auglýsing um umsókn um sérleyfi til að leita að fljótandi og loftkenndum kolvatnsefnum, sem fengið hefur nafnið „Moret-sur-Loing-leyfið“, og umsókn um leyfi fyrir vinnslu á fljótandi og loftkenndum kolvatnsefnum, sem fengið hefur nafnið „Nonville-leyfið“)*

Fyrirtækið Geopetrol SA, skráð að 9, rue Nicolas Copernic Z.I du Coudray F-93150, Le Blanc-Mesnil Cedex (Frakklandi), hefur með umsókn frá 29. nóvember 2006 farið fram á framlengingu á sérleyfi, sem fengið hefur nafnið „Moret-sur-Loing-leyfið“, til að leita að fljótandi og loftkenndum kolvatnsefnum á svæði sem er hér um bil 77 ferkílómetrar og liggur í sýslunni Seine-et-Marne.

Svæðið, sem leyfið tekur til, markast af lengdarbaugum og breiddarbaugum sem mættast í hornpunktunum sem skilgreindir eru með hnitum hér fyrir neðan. Talið er frá núlllengdarbaugi sem liggur í gegnum París.

Hornpunktar	Lengd	Breidd
A	0,50° A	53,70 °N
B	0,50° A	53,69 °N
C	0,49 °A	53,69 °N
D	0,49 °A	53,68 °N
E	0,47 °A	53,68 °N
F	0,47 °A	53,67 °N
G	0,45 °A	53,67 °N
H	0,45 °A	53,65 °N
I	0,50 °A	53,65 °N
J	0,50 °A	53,60 °N

(<sup>1</sup>) Stjtið. EB L 164, 30.6.1994, bls. 3.

Hornpunktar	Lengd	Breidd
K	0,60 °A	53,60 °N
L	0,60 °A	53,70 °N

Vivier Merle, Immeuble Tour Suisse, F-69003 Lyon, sótti um leyfi til að leita að fljótandi og loftkenndum kolvatnsefnum, sem fengið hefur nafnið „Nonville-leyfið“, á svæði sem er hér um bil 10,7 ferkílómetrar og liggur í sýslunni Seine-et-Marne.

Svæðið, sem leyfið tekur til, markast af lengdarbaugum og breiddarbaugum sem mætast í hornpunktunum sem skilgreindir eru með hnitum hér fyrir neðan. Talið er frá núlllengdarbaugi sem liggur í gegnum París.

Hornpunktar	Lengd	Breidd
A	0,45 °A	53,67 °N
B	0,47 °A	53,67 °N
C	0,47 °A	53,68 °N
D	0,51 °A	53,68 °N
E	0,51 °A	53,65 °N
F	0,45 °A	53,65 °N

Þetta svæði er innan þess svæðis sem umsóknin um framlengingu á sérleyfi til að leita að fljótandi og loftkenndum kolvatnsefnum, sem fengið hefur nafnið „Moret-sur-Loing-leyfið“, tekur til.

#### Tilhögun umsókna

Upphaflegir umsækjendur og aðrir, sem keppa um leyfið, skulu færa sönnur á að þeir fullnægi kröfum sem gerðar eru til umsækjenda og skýrðar eru í 4., 5. og 6. gr. tilskipunar nr. 2006-648 frá 2. júní 2006 um námaréttindi og réttindi til geymslu efna neðanjarðar (*Journal officiel de la République française* (frönsku stjórnartíðindin), 3. júní 2006).

Fyrirtækjum, sem þess kynnu að óska, er heimilt að keppa um sérleyfið með umsókn sem leggja ber fram áður en 90 dagar eru liðnir frá því að auglýsing þessi birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*, í samræmi við málsmeðferðina sem lýst er í tilkynningu um úthlutun námaréttinda fyrir kolvatnsefni í Frakklandi, sem birt var í *Stjórnartíðindum Evrópubandalaganna C 374* hinn 30. desember 1994, bls. 11, og staðfest með tilskipun nr. 2006-648 um námaréttindi og réttindi til geymslu efna neðanjarðar. Umsóknunum skal beint til ráðherra námarekstrar og ber að senda þær á neðangreint pósthfang.

Frönsk stjórnvöld taka ákvörðun um umsóknina um framlengingu á Moret-sur-Loing-leyfinu og umsóknir, sem keppa við hana, áður en tvö ár eru liðin frá því að umsóknin barst þeim, þ.e. eigi síðar en 29. nóvember 2008.

Frönsk stjórnvöld taka ákvörðun um umsóknina um Nonville-leyfið og umsóknir, sem keppa við hana, áður en tvö ár eru liðin frá því að umsóknin barst þeim, þ.e. eigi síðar en 3. janúar 2010.

#### Skilmálar og kröfur að því er varðar rekstur starfseminnar og lok hennar

Umsækjendum er bent á 79. gr. og gr. 79.1. í námalögum og á tilskipun nr. 2006-649 frá 2. júní 2006 um námaréttindi, geymslu efna neðanjarðar og eftirlit á sviði námuvinnslu og geymslu efna neðanjarðar (*Journal officiel de la République française* (frönsku stjórnartíðindin), 3. júní 2006).

Nánari upplýsingar fást í ráðuneytinu sem fæst við mál á sviði vistfræði og sjálfbærrar þróunar og skipulagsmál í Frakklandi: (Direction générale de l'énergie et des matières premières, direction des ressources énergétiques et minérales, bureau de la législation minière), 61, boulevard Vincent Auriol, Télédéc 133, F-75703 Paris Cedex 13, France (sími +33 (0)1 44 97 23 02, bréfasími +33 (0)1 44 97 05 70).

Unnt er að nálgast lög og reglugerðir, sem að ofan greinir, á eftirfarandi slóð:

<http://www.legifrance.gouv.fr>

**Tilkynning stjórnvalda í Portúgal um afnám almannaþjónustukvaða sem gilt hafa í tengslum við áætlunarflug milli meginlands Portúgals og sjálfstjórnarhéraðsins Madeira** 2007/EES/40/24

1. Stjórnvöld í Portúgal hafa ákveðið að afnema almannaþjónustukvaðir í tengslum við áætlunarflug, á grundvelli a-liðar 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92, sem birtust í *Stjórnartíðindum Evrópubandalaganna* C 267 hinn 26. ágúst 1998, á eftirfarandi flugleiðum:  
Lissabon-Funchal-Lissabon  
Lissabon-Porto Santo-Lissabon  
Oporto-Funchal-Oporto
2. Þessi tilkynning gildir frá því að fyrirkomulag um félagslega aðstoð fyrir íbúa og námsmenn sem ferðast með flugi milli meginlands Portúgals og sjálfstjórnarhéraðsins Madeira öðlast gildi.

**Ákvarðanir aðildarríkjanna um að veita eða afturkalla flugrekstrarleyfi, birtar í samræmi við 4. mgr. 13. gr. reglugerðar (EBE) nr. 2407/92 um veitingu flugrekstrarleyfa til handa flugfélögum <sup>(1)</sup>(<sup>2</sup>)** 2007/EES/40/25

SPÁNN

**Veitt flugrekstrarleyfi**

*Flokkur A: Flugrekstrarleyfi án takmarkana sem um getur í a-lið 7. mgr. 5. gr. reglugerðar (EBE) nr. 2407/92*

Heiti flugrekanda	Póstfang flugrekanda	Heimill farmur	Ákvörðun gildir frá
NAVEGACION Y SERVICIOS AÉREOS CANARIOS S.A. (NAYSA)	Aeropuerto de Gando Oficina NAYSA Plataforma Sur E-35230 Telde (Gran Canaria)	farþegar, póstur, frakt	27.4.2007
HELIPISTAS S.L.	Helipuerto de Ullastrell E-08231 Ullastrell (Barcelona)	farþegar, póstur, frakt	22.5.2007
GADAIER EUROPEAN AIRLINES S.L.	Complejo Mirall Balear Bloque A – 1a planta E-07007 Palma de Mallorca	farþegar, póstur, frakt	16.7.2007

*Flokkur B: Flugrekstrarleyfi með takmörkunum sem um getur í a-lið 7. mgr. 5. gr. reglugerðar (EBE) nr. 2407/92*

Heiti flugrekanda	Póstfang flugrekanda	Heimill farmur	Ákvörðun gildir frá
HELITRANS PYRINEES S.L.	Aeropuerto del Alt Urgell E-25797 Adrall-Lleida	farþegar, póstur, frakt	12.6.2007
CORPORATEJETS XXI, S.A.	c/de Amposta, 22 E-08173 San Cugat del Vallés (Barcelona)	farþegar, póstur, frakt	13.4.2007
AEROTAXIS DEL MEDITERRÁNEO S.L.	c/Alferez Abad Ponjoan 14 E-52005 Melilla	farþegar, póstur, frakt	15.3.2007
AIR TAXI & CHARTER INTERNATIONAL S.L.	c/Pardales, 30 (Urbanización Serra Brava) E-17310 Lloret de Mar	farþegar, póstur, frakt	17.7.2007

(<sup>1</sup>) Stjtið. EB L 240, 24.8.1992, bls. 1.

(<sup>2</sup>) Tilkynningar sem bárust framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna fyrir 31. ágúst 2005.

## AUSTURRÍKI

## Veitt flugrekstrarleyfi

*Flokkur A: Flugrekstrarleyfi án takmarkana sem um getur í a-lið 7. mgr. 5. gr. reglugerðar (EBE)  
nr. 2407/92*

Heiti flugrekanda	Póstfang flugrekanda	Heimill farmur	Ákvörðun gildir frá
ROBIN HOOD Aviation GmbH	A-8073 Feldkirchen bei Graz Hangar IV		11.4.2007
JETALLIANCE Flugbetriebs AG	A-2522 Oberwaltersdorf Waldstrasse 14		5.6.2007
EuroManx Airways GmbH	A-1300 Wien-Flughafen Objekt 645/Raum 645.328		4.7.2007

*Flokkur B: Flugrekstrarleyfi með takmörkunum sem um getur í a-lið 7. mgr. 5. gr. reglugerðar (EBE)  
nr. 2407/92*

Heiti flugrekanda	Póstfang flugrekanda	Heimill farmur	Ákvörðun gildir frá
FLYERS GmbH	A-8073 Feldkirchen bei Graz Flughafen Graz	farþegar, póstur, frakt	17.4.2007
BFS Business Flight Salzburg Bedarfsflug GesmbH — Fläche	A-5073 Wals-Himmelreich Franz-Brötzner-Str. 12	farþegar, póstur, frakt	17.4.2007
BFS Business Flight Salzburg Bedarfsflug GesmbH — Helikopter	A-5073 Wals-Himmelreich Franz-Brötzner-Str. 12	farþegar, póstur, frakt	17.4.2007
Redair Luftfahrt GmbH	A-6068 Mils Brunnholzs. 12 a	farþegar, póstur, frakt	3.7.2007
Vienna Jet Bedarfsluftfahrt GmbH	A-1010 Wien Franz Josef Kai 13	farþegar, póstur, frakt	27.6.2007

## Afturkölluð flugrekstrarleyfi

*Flokkur A: Flugrekstrarleyfi án takmarkana sem um getur í a-lið 7. mgr. 5. gr. reglugerðar (EBE)  
nr. 2407/92*

Heiti flugrekanda	Póstfang flugrekanda	Heimill farmur	Ákvörðun gildir frá
EuroManx Airways GmbH	A-8073 Feldkirchen Flughafen Graz	farþegar, póstur, frakt	4.7.2007

*Flokkur B: Flugrekstrarleyfi með takmörkunum sem um getur í a-lið 7. mgr. 5. gr. reglugerðar (EBE)  
nr. 2407/92*

Heiti flugrekanda	Póstfang flugrekanda	Heimill farmur	Ákvörðun gildir frá
AIR EXECUTIVE LUFTFAHRTUNTERNEHMEN at GmbH	A-5020 Salzburg Heinrich-Puthon-Strasse 3	farþegar, póstur, frakt	29.3.2007
JETALLIANCE Flugbetriebs AG	A-2522 Oberwaltersdorf Waldstrasse 14	farþegar, póstur, frakt	5.6.2007

**Breytt heiti flugrekanda**

*Flokkur A: Flugrekstrarleyfi án takmarkana sem um getur í a-lið 7. mgr. 5. gr. reglugerðar (EBE) nr. 2407/92*

Nýtt heiti flugrekanda	Póstfang flugrekanda	Heimill farmur	Ákvörðun gildir frá
LTU Flug Lufttransport Unternehmen GmbH (ex-LTU Billa Lufttransport GmbH)	A-2320 Schwechat Flughafen (1300 Wien Flughafen)	farþegar, póstur, frakt	18.4.2007

*Flokkur B: Flugrekstrarleyfi með takmörkunum sem um getur í a-lið 7. mgr. 5. gr. reglugerðar (EBE) nr. 2407/92*

Nýtt heiti flugrekanda	Póstfang flugrekanda	Heimill farmur	Ákvörðun gildir frá
LFU-Peter Gabriel Luftfahrtges. m.b.H (ex — LFU-Peter Gabriel)	A-1130 Wien Firmiengasse 23	farþegar, póstur, frakt	9.3.2007
SalzburgJetAviation GmbH (ex-RUKABetriebsgmbH)	A-5020 Salzburg Innsbrucker Bundesstr. 95 Flughafen	farþegar, póstur, frakt	12.3.2007

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar um framkvæmd 4. gr. reglugerðar Evrópu-  
þingsins og ráðsins (EB) nr. 552/2004 um rekstrarsamhæfi evrópska netsins fyrir  
rekstrarstjórnun flugumferðar** 2007/EES/40/26

*(Útgáfa titla og tilvísana skilgreininga Bandalagsins samkvæmt reglugerðinni)*

Stofnun	Tilvísunarnúmer	Útgáfunúmer	Titill skilgreiningar Bandalagsins	Útgáfudagsetning
Evrópastofnun um öryggi flugleiðsögu <sup>(i)</sup>	Spec-0100	2.0	Rekstrarsamhæfi og nothæfiskröfur fyrir samskiptareglur við sendingar á fluggögnum (FMTP) <sup>(ii)</sup>	14. júní 2007

<sup>(i)</sup> European Organisation for the Safety of Air Navigation: rue de la Fusée 96, B-1130 Brussels, sími (32-2) 729 90 11, bréfasími (32-2) 729 51 90.

<sup>(ii)</sup> [http://www.eurocontrol.int/ses/public/standard\\_page/fmtp\\_spec.html](http://www.eurocontrol.int/ses/public/standard_page/fmtp_spec.html)